



Obsah

IV Informácie

INFORMÁCIE INŠTITÚCIÍ, ORGÁNOV, ÚRADOV A AGENTÚR EURÓPSKEJ ÚNIE

Rada

2017/C 99/01	Rozhodnutie Rady z 27. marca 2017, ktorým sa vymenúva náhradník Poradného výboru pre slobodu pohybu pracovníkov za Portugalsko	1
--------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---

Európska komisia

2017/C 99/02	Výmenný kurz eura	3
--------------	-------------------------	---

Úrad pre bezpečnosť potravín

2017/C 99/03	Nadväzovanie kontaktov s organizáciami pôsobiacimi v oblastiach v rámci poslania Európskeho úradu pre bezpečnosť potravín (EFSA)	4
--------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---

Dvor audítorov

2017/C 99/04	Osobitná správa č. 3/2017 – „Pomoc EÚ pre Tunisko“	5
--------------	----------------------------------------------------------	---

INFORMÁCIE ČLENSKÝCH ŠTÁTOV

2017/C 99/05	Oznámenie Komisie podľa článku 16 ods. 4 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1008/2008 o spoločných pravidlách prevádzky leteckých dopravných služieb v Spoločenstve – Zmeny záväzkov vyplývajúcich zo služieb vo verejnom záujme v súvislosti s pravidelnými leteckými dopravnými službami ⁽¹⁾	6
2017/C 99/06	Oznámenie Komisie podľa článku 17 ods. 5 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1008/2008 o spoločných pravidlách prevádzky leteckých dopravných služieb v Spoločenstve – Výzva na predkladanie ponúk v súvislosti s prevádzkou pravidelných leteckých dopravných služieb v súlade so záväzkami vyplývajúcimi zo služieb vo verejnom záujme ⁽¹⁾	7
2017/C 99/07	Oznámenie Komisie podľa článku 17 ods. 5 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1008/2008 o spoločných pravidlách prevádzky leteckých dopravných služieb v Spoločenstve – Výzva na predkladanie ponúk v súvislosti s prevádzkou pravidelných leteckých dopravných služieb v súlade so záväzkami vyplývajúcimi zo služieb vo verejnom záujme ⁽¹⁾	8

V Oznamy

ADMINISTRATÍVNE POSTUPY

Európsky úrad pre výber pracovníkov (EPSO)

2017/C 99/08	Oznámenie o verejnom výberovom konaní	9
--------------	---------------------------------------------	---

⁽¹⁾ Text s významom pre EHP

IV

(Informácie)

INFORMÁCIE INŠTITÚCIÍ, ORGÁNOV, ÚRADOV A AGENTÚR EURÓPSKEJ
ÚNIE

RADA

ROZHODNUTIE RADY

z 27. marca 2017,

ktorým sa vymenúva náhradník Poradného výboru pre slobodu pohybu pracovníkov za Portugalsko

(2017/C 99/01)

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 492/2011 z 5. apríla 2011 o slobode pohybu pracovníkov v rámci Únie ⁽¹⁾, a najmä na jeho články 23 a 24,

so zreteľom na zoznamy kandidátov, ktoré Rade predložili vlády členských štátov,

keďže:

- (1) Rada svojimi rozhodnutiami z 20. septembra 2016 ⁽²⁾ a z 23. januára 2017 ⁽³⁾ vymenovala členov a náhradníkov Poradného výboru pre slobodu pohybu pracovníkov na obdobie od 25. septembra 2016 do 24. septembra 2018.
- (2) Vláda Portugalska navrhla na neobsadené miesto jedného kandidáta,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Za náhradníka Poradného výboru pre slobodu pohybu pracovníkov sa na obdobie, ktoré sa končí 24. septembra 2018, vymenúva:

I. ZÁSTUPCOVIA VLÁDY

Krajina	Člen	Náhradník
Portugalsko		pán João ATAÍDE

Článok 2

Rada vymenuje ešte nenavrhnutých členov a náhradníkov neskôr.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 141, 27.5.2011, s. 1.

⁽²⁾ Rozhodnutie Rady z 20. septembra 2016, ktorým sa vymenúvajú členovia a náhradníci Poradného výboru pre slobodu pohybu pracovníkov (Ú. v. EÚ C 348, 23.9.2016, s. 3).

⁽³⁾ Rozhodnutie Rady z 23. januára 2017, ktorým sa vymenúvajú členovia a náhradníci Poradného výboru pre slobodu pohybu pracovníkov za Portugalsko (Ú. v. EÚ C 27, 27.1.2017, s. 6.)

Článok 3

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

V Bruseli 27. marca 2017

Za Radu
predseda
C. ABELA

EURÓPSKA KOMISIA

Výmenný kurz eura ⁽¹⁾

29. marca 2017

(2017/C 99/02)

1 euro =

Mena	Výmenný kurz	Mena	Výmenný kurz		
USD	Americký dolár	1,0748	CAD	Kanadský dolár	1,4380
JPY	Japonský jen	119,17	HKD	Hongkongský dolár	8,3503
DKK	Dánska koruna	7,4412	NZD	Novozélandský dolár	1,5321
GBP	Britská libra	0,86385	SGD	Singapurský dolár	1,5006
SEK	Švédska koruna	9,5505	KRW	Juhokórejský won	1 195,89
CHF	Švajčiarsky frank	1,0712	ZAR	Juhoafrický rand	14,1215
ISK	Islandská koruna		CNY	Čínsky juan	7,4063
NOK	Nórska koruna	9,1908	HRK	Chorvátska kuna	7,4360
BGN	Bulharský lev	1,9558	IDR	Indonézska rupia	14 305,20
CZK	Česká koruna	27,021	MYR	Malajzijský ringgit	4,7495
HUF	Maďarský forint	309,62	PHP	Filipínske peso	54,033
PLN	Poľský zlotý	4,2389	RUB	Ruský rubel'	61,2237
RON	Rumunský lei	4,5563	THB	Thajský baht	37,011
TRY	Turecká líra	3,9246	BRL	Brazílsky real	3,3666
AUD	Austrálsky dolár	1,4060	MXN	Mexické peso	20,3522
			INR	Indická rupia	69,7590

⁽¹⁾ Zdroj: referenčný výmenný kurz publikovaný ECB.

ÚRAD PRE BEZPEČNOSŤ POTRAVÍN

Nadväzovanie kontaktov s organizáciami pôsobiacimi v oblastiach v rámci poslanca Európskeho úradu pre bezpečnosť potravín (EFSA)

(2017/C 99/03)

V nariadení Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 178/2002 ⁽¹⁾ v článku 36 ods. 2 sa uvádza v súvislosti s Európskym úradom pre bezpečnosť potravín, že „Správna rada na návrh výkonného riaditeľa vypracuje zoznam príslušných organizácií určených členskými štátmi, ktoré môžu pomáhať úradu, buď individuálne, alebo spolupracovať v jeho poslaní.“

Zoznam prvýkrát vypracovala správna rada úradu EFSA 19. decembra 2006 a odvtedy sa:

- i) pravidelne aktualizuje na základe návrhov výkonného riaditeľa úradu EFSA, pričom sa zohľadňujú kontroly a nové návrhy členských štátov na určenie organizácií [v súlade s nariadením Komisie (ES) č. 2230/2004 ⁽²⁾, článok 2 ods. 4].
- ii) zverejňuje na webovej lokalite Európskeho úradu pre bezpečnosť potravín (EFSA), kde je uverejnený najnovší aktualizovaný zoznam príslušných organizácií a
- iii) sprístupňuje prostredníctvom článku 36 vyhľadávacieho nástroja pre organizácie, kde sú uvedené kontaktné údaje a konkrétne oblasti právomoci.

Tieto príslušné informácie sú k dispozícii na webovej lokalite úradu EFSA na týchto odkazoch:

- i) posledná zmena zoznamu príslušných organizácií, ktorú uskutočnila správna rada úradu EFSA [22/03/2017] – [<http://www.efsa.europa.eu/en/events/event/170322-0>];
- ii) aktualizovaný zoznam príslušných organizácií – <http://www.efsa.europa.eu/sites/default/files/assets/art36listg.pdf> a
- iii) Článok 36 vyhľadávacieho nástroja – <http://www.efsa.europa.eu/art36/search>

Úrad EFSA toto oznámenie aktualizuje konkrétne v súvislosti s uvedenými odkazmi na webové stránky.

V prípade záujmu o ďalšie informácie kontaktujte: Cooperation.Article36@efsa.europa.eu.

⁽¹⁾ Nariadenie (ES) č. 178/2002 Európskeho parlamentu a Rady z 28. januára 2002, ktorým sa ustanovujú všeobecné zásady a požiadavky potravinového práva, zriaďuje Európsky úrad pre bezpečnosť potravín a stanovujú postupy v záležitostiach bezpečnosti potravín (Ú. v. ES L 31, 1.2.2002, s. 1).

⁽²⁾ Nariadenie Komisie (ES) č. 2230/2004 z 23. decembra 2004, ktorým sa ustanovujú spôsoby uplatňovania nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 178/2002 o sieti organizácií pôsobiacich v oblastiach podliehajúcich Európskemu úradu pre bezpečnosť potravín (Ú. v. ES L 379, 24.12.2004, s. 64).

DVOR AUDÍTOROV

Osobitná správa č. 3/2017

„Pomoc EÚ pre Tunisko“

(2017/C 99/04)

Európsky dvor audítorov týmto informuje, že bola uverejnená osobitná správa č. 3/2017 „Pomoc EÚ pre Tunisko“.

Táto správa je k dispozícii na nahliadnutie alebo stiahnutie na webovej stránke Európskeho dvora audítorov: <http://eca.europa.eu> alebo na stránke EU Bookshop: <https://bookshop.europa.eu>.

INFORMÁCIE ČLENSKÝCH ŠTÁTOV

Oznámenie Komisie podľa článku 16 ods. 4 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1008/2008 o spoločných pravidlách prevádzky leteckých dopravných služieb v Spoločenstve

Zmeny záväzkov vyplývajúcich zo služieb vo verejnom záujme v súvislosti s pravidelnými leteckými dopravnými službami

(Text s významom pre EHP)

(2017/C 99/05)

Členský štát	Francúzsko
Príslušná trasa	Brive – Paríž (Orly)
Pôvodný dátum nadobudnutia účinnosti záväzkov vyplývajúcich zo služieb vo verejnom záujme	28. október 1995 (95/C 284/08)
Dátum nadobudnutia účinnosti zmien	5. január 2018
Adresa, na ktorej možno získať text a všetky relevantné informácie a/alebo dokumentáciu v súvislosti so záväzkom vyplývajúcim zo služby vo verejnom záujme	Rozhodnutie zo 17. januára 2017, ktorým sa menia záväzky vyplývajúce zo služieb vo verejnom záujme uložené na pravidelné letecké dopravné služby medzi Brive a Parížom (Orly) NOR: DEVA1701687A http://www.legifrance.gouv.fr/initRechTexte.do Ďalšie informácie: Direction Générale de l'Aviation Civile (Generálne riaditeľstvo civilného letectva) DTA/SDT/T2 50 rue Henry Farman 75 720 Paris Cedex 15 FRANCÚZSKO Tel.+33 158094321 E-mail: osp-compagnies.dta@aviation-civile.gouv.fr

**Oznámenie Komisie podľa článku 17 ods. 5 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES)
č. 1008/2008 o spoločných pravidlách prevádzky leteckých dopravných služieb v Spoločenstve**

**Výzva na predkladanie ponúk v súvislosti s prevádzkou pravidelných leteckých dopravných
služieb v súlade so záväzkami vyplývajúcimi zo služieb vo verejnom záujme**

(Text s významom pre EHP)

(2017/C 99/06)

Členský štát	Francúzsko
Príslušná trasa	Brive – Paríž (Orly)
Obdobie platnosti zmluvy	od 5. januára 2018 do 4. januára 2022
Termín na predkladanie žiadostí a ponúk	2. júna 2017 (17.00 hod. miestneho času)
Adresa, na ktorej možno získať znenie výzvy na predkladanie ponúk a všetky relevantné informácie a/alebo dokumentáciu súvisiacu s verejnou súťažou a so záväzkom vyplývajúcim zo služieb vo verejnom záujme	Syndicat Mixte pour la Création, l'Aménagement et la Gestion de l'Aérodrome Brive-Souillac Mairie de Brive B.P. 80433 19312 Brive-la-Gaillarde CEDEX FRANCE Joël POUYADE Tel. +33 555181644 Fax +33 555181699 E-mail: joel.pouyade@brive.fr

Oznámenie Komisie podľa článku 17 ods. 5 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1008/2008 o spoločných pravidlách prevádzky leteckých dopravných služieb v Spoločenstve

Výzva na predkladanie ponúk v súvislosti s prevádzkou pravidelných leteckých dopravných služieb v súlade so záväzkami vyplývajúcimi zo služieb vo verejnom záujme

(Text s významom pre EHP)

(2017/C 99/07)

Členský štát	Grécko
Príslušné trasy	— Alexandroupolis – Sitia — Aktion – Sitia — Rodos – Kos – Kalymnos – Leros – Astypalea
Obdobie platnosti zmluvy	1. október 2017 – 30. september 2021
Termín na predkladanie ponúk	61 dní po dátume uverejnenia oznámenia o vyhlásení verejného obstarávania
Adresa, na ktorej možno bezplatne získať znenie výzvy na predkladanie ponúk a všetky relevantné informácie a/alebo dokumentáciu v súvislosti s verejnou súťažou a so záväzkom vyplývajúcim zo služieb vo verejnom záujme	Hellenic Civil Aviation Authority (Grécky úrad civilného letectva) Directorate-General for Air Transport (Generálne riaditeľstvo pre leteckú dopravu) Directorate for Air Operations (Riaditeľstvo pre leteckú prevádzku) Department 2 (Oddelenie 2) Vasileos Georgiou 1 16604 Helliniko GREECE Tel. +30 2108916149 alebo 2108916121 Fax +30 2108947132 Webová lokalita: www.hcaa.gr

V

(Oznamy)

ADMINISTRATÍVNE POSTUPY

EURÓPSKY ÚRAD PRE VÝBER PRACOVNÍKOV (EPSO)

OZNÁMENIE O VEREJNOM VÝBEROVOM KONANÍ

(2017/C 99/08)

Európsky úrad pre výber pracovníkov (EPSO) organizuje toto verejné výberové konanie:

EPSO/AD/338/17 – ADMINISTRÁTORI (AD 5)

Oznámenie o výberovom konaní je uverejnené v 24 jazykoch v *Úradnom vestníku Európskej únie* v sérii C 99 A z 30. marca 2017.

Ďalšie informácie sú k dispozícii na webovom sídle úradu EPSO: <https://epso.europa.eu/>.

ISSN 1977-1037 (elektronické vydanie)
ISSN 1725-5236 (papierové vydanie)



Úrad pre vydávanie publikácií Európskej únie
2985 Luxemburg
LUXEMBURSKO

SK